



grenzfrei

selbst bestimmt frei bewegt

anti racist
antirassistisches

festival

Aktion / action

Konferenz /conference

antiraciste

27. - 29.Mai 2011

Schloßplatz

Münster

[english] [deutsch] [français]

[eng]

**Standing up together for a Self-determined
Life and Freedom of Movement!
Take Part in the grenzfrei festival!**

A divers program, shaped by refugee's self-organizations and transregional groups, shall inform, intensify and encourage. We want to fight united against lager, deportation, borders and racism. We will give room for events such as workshops, discussions, lectures, exhibitions, art, theater, and music, which will make this fight possible. We want to create movement and we want to do networking. However, the festival can only live on the basis of the attending people so that a momentum can be created that gives impulse for further solidarity projects and actions.

Support

The festival is for free and free! We will support your journey and help with juridical problems. We provide accommodation, food, childcare and translation. If you have any question please contact us and we will be glad to help you!

[de]

**Gemeinsam für ein selbstbestimmtes Leben
und globale Bewegungsfreiheit eintreten!
Auf zum grenzfrei festival!**

Ein vielfältiges Programm, getragen von Flüchtlingsselbstorganisationen und überregionalen Gruppen, soll informieren, vertiefen und ermutigen. Gemeinsam wollen wir gegen Lager, Abschiebung, Grenzen und Rassismus kämpfen. Dazu gibt es Workshops, Diskussionen, Vorträge, Ausstellungen, Kunst, Theater und Musik. Das Festival will Begegnung schaffen und vernetzen. Zugleich lebt es von der Beteiligung und kann so Anstoß für weitere solidarische Projekte und Aktionen sein.

Support

Das Festival ist frei! Wir unterstützen euch bei der Anreise und rechtlichen Problemen. Für Übernachtungsplätze, Verpflegung, Kinderbetreuung und Übersetzung ist gesorgt. Bei Fragen einfach melden!

[fr]

**Ensemble pour une vie autodéterminée et
la liberté mondiale de mouvement!
Venez tous au festival grenzfrei!**

Le programme varié a été mis sur pied par des associations de réfugiés et des groupes interrégionaux. Il a pour but d'informer, d'approfondir et d'encourager. Nous luttons ensemble contre les camps de réfugiés, l'expulsion, les frontières et le racisme. Tout au long du festival, il y aura des ateliers, des discussions, des témoignages, des conférences, des expositions, de l'art, du théâtre et de la musique! Le festival souhaite faciliter les rencontres et créer un réseau. Il vit de la participation et il pourra donner une impulsion à d'autres projets et actions solidaires.

Support

Le festival est libre! Nous vous soutenons pour ce qui concerne le voyage et les éventuelles difficultés juridiques. Nous vous offrons hébergement, alimentation et traduction sur place. Il y aura une garde d'enfants! Si vous voulez plus de précisions, contactez-nous!

✉ info@grenzfrei-festival.org ☎ +49 176 75974819

www.grenzfrei-festival.org